

Torstai 23. kesäkuuta 2011

**Kertomuksessa arvioidaan muun muassa**

a) **asetuksen tehokkuutta**

b) **edistymistä jäsenvaltioiden talouspolitiikan tiiviimmän yhteensovittamisen ja niiden taloudellisen suorituskyvyn jatkuvan lähentymisen turvaamisessa SEUT-sopimuksen mukaisesti.**

2. **Kertomukseen liitetään tarvittaessa ehdotus tämän asetuksen muuttamiseksi.**

3. **Kertomus toimitetaan edelleen Euroopan parlamentille ja neuvostolle."**

10. **Korvataan** kaikki viittaukset "perustamissopimuksen 99 artiklaan" koko asetuksessa viittauksilla "perussopimuksen 121 artiklaan".

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty

Euroopan parlamentin puolesta  
Puhemies

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja

## **Täytäntöönpanotoimet liiallisen makrotalouden epätasapainon korjaamiseksi euroalueella \*\*\*I**

P7\_TA(2011)0292

**Euroopan parlamentin tarkistukset 23. kesäkuuta 2011 ehdotukseen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi täytäntöönpanotoimista liiallisen makrotalouden epätasapainon korjaamiseksi euroalueella (KOM(2010)0525 – C7-0299/2010 – 2010/0279(COD))** <sup>(1)</sup>

(2012/C 390 E/22)

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

[**tark. 2**]

PARLAMENTIN TARKISTUKSET (\*)

komission ehdotukseen

(1) Tarkistusten hyväksymisen jälkeen asia päätettiin palauttaa valiokuntakäsittelyyn työjärjestyksen 57 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti (A7-0182/2011).

(\*) Tarkistukset: uusi tai muutettu teksti merkitään lihavoidulla kurssiivilla, poistot symbolilla **■**.

Torstai 23. kesäkuuta 2011

## EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

### täytäntöönpanotoimista liiallisen makrotalouden epätasapainon korjaamiseksi euroalueella

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 136 artiklan yhdessä sen 121 artiklan 6 kohdan kanssa,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

*ottavat huomioon Euroopan keskuspankin lausunnon* <sup>(1)</sup>,

sen jälkeen, kun säädösehdotus on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon <sup>(2)</sup>,

noudattavat tavallista lainsäätämisyhteistyötä,

sekä katsovat seuraavaa:

- (-1) *Talouden ohjausta ja hallintaa koskevan parannetun kehityksen olisi nojaututtava useisiin toisiinsa liittyviin ja keskenään johdonmukaisiin kestävästä kasvusta ja työllisyyttä edistäviin toimintalinjoihin, joihin kuuluvat erityisesti unionin kasvu- ja työllisyysstrategia, jossa olisi keskityttävä erityisesti sisämarkkinoiden kehittämiseen ja vahvistamiseen ja kansainvälisen kaupan ja kilpailukykyyn edistämiseen, tehokas kehitys julkisen talouden liiallisen alijäämän estämiseksi ja korjaamiseksi (kasvu- ja vakaussopimus), vankka kehitys makrotalouden epätasapainon estämiseksi ja korjaamiseksi, kansallisten julkisen talouden kehysten vähimmäisvaatimukset, tehostettu rahoitusmarkkinoiden sääntely ja valvonta.*
- (-1 a) *Komissiolla olisi oltava vahvempi rooli tehostetussa valvontamenettelyssä jäsenvaltiokohtaisten arviointien, seurannan, valvontakäyntien, suositusten ja varoitusten suhteen.*
- (1) **■** *Jäsenvaltioiden talouspolitiikkojen sovittamista yhteen unionissa olisi kehitettävä talous- ja työllisyyspolitiikan laajat suuntaviivat huomioon ottaen perussopimuksen mukaisesti. Tämän olisi merkittävä seuraavien johtavien periaatteiden noudattamista: vakaa hintataso, terve ja kestävä julkisuus ja rahatalous sekä kestävä maksutase.*
- (2) *Talous- ja rahaliiton ensimmäisen kymmenvuotiskauden aikana saadut kokemukset osoittavat, että unionissa tarvitaan parempaa talouden ohjausjärjestelmää, jonka olisi perustuttava jäsenvaltioiden entistä voimakkaampaan sitoutumiseen yhdessä sovituihin sääntöihin ja toimintalinjoihin sekä entistä vankempaan unionin tason valvontakehykseen jäsenvaltioiden talouspolitiikalle.*
- (2 a) *Dynaamisten sisämarkkinoiden saavuttaminen ja ylläpito on yksi talous- ja rahaliiton asianmukaisen ja häiriöttömän toiminnan edellytyksistä.*

<sup>(1)</sup> EUVL C 150, 20.5.2011, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL C., s. ...

Torstai 23. kesäkuuta 2011

- (3) Jäsenvaltioiden talouspolitiikkojen valvontaa olisi erityisesti laajennettava niin, että se kattaa muutakin kuin julkisen talouden, jotta ehkäistäisiin ennalta liiallista makrotalouden epätasapainoa ja autettaisiin asianomaisia jäsenvaltioita laatimaan korjaussuunnitelmat ennen kuin erot juurtuvat syvälle **ja ennen kuin taloudellinen ja rahoituksellinen kehitys kääntyy pysyvästi kohtuuttoman huonoon suuntaan**. Tämän laajentamisen olisi kuljettava käsi kädessä julkisen talouden valvonnan syventämisen kanssa.
- (4) Tällaiseen epätasapainoon puuttumiseksi tarvitaan lainsäädännössä vahvistettua menettelyä.
- (5) **SEUT-sopimuksen** 121 artiklan 3 ja 4 kohdassa tarkoitettua monenvälistä valvontaa on tarkoituksenmukaista täydentää erityisillä säännöillä, jotka koskevat makrotalouden epätasapainon havaitsemista, ennalta ehkäisemistä ja korjaamista. **On välttämätöntä sisällyttää menettely** vuotuisen monenväliseen valvontajaksoon.
- (5 a) **Luotettavat tilastotiedot muodostavat makrotalouden epätasapainon valvonnan perustan. Luotettavien ja riippumattomien tilastotietojen takaamiseksi jäsenvaltioiden olisi varmistettava kansallisten tilastoviranomaisten ammatillinen riippumattomuus asetuksessa (EY) N:o 223/2009 vahvistettujen Euroopan tilastoja koskevien käytännönsääntöjen mukaisesti. Makrotalouden epätasapainon valvonnan kannalta olennaista on myös luotettavien julkista taloutta koskevien tietojen saatavuus. Tämän vaatimuksen noudattaminen olisi varmistettava säännöillä, jotka on vahvistettu asetuksessa (EU) N:o [...] julkisen talouden valvonnan tehokkaasta täytäntöönpanosta euroalueella, erityisesti sen 6 a artiklassa.**
- (5 b) **Talouden ohjauksen ja hallinnan lujittamiseen pitäisi kuulua Euroopan parlamentin ja kansallisten parlamenttien tiiviimpi ja oikea-aikaisempi osallistuminen. Euroopan parlamentin asiasta vastaava valiokunta voi tarjota jäsenvaltiolle, jota koskee tämän asetuksen 3 artiklan mukainen neuvoston päätös, tilaisuuden osallistua näkemystenvaihtoon.**
- (6) Asetuksen (EU) N:o [...] täytäntöönpanoa olisi lujitettava **määrämällä korollisia talletuksia, jos suositusta suositeltujen korjaavien toimien toteuttamisesta ei ole noudatettu, ja muuntamalla ne vuotuisiksi sakoksi, jos liiallisen makrotalouden epätasapainon korjaamiseksi annettua suositusta jätetään toistuvasti noudattamatta samassa epätasapainoa koskevassa menettelyssä. Näitä täytäntöönpanotoimia olisi sovellettava jäsenvaltioihin**, joiden rahayksikkö on euro ■.
- 
- (8) Jos jäsenvaltio ■ jättää noudattamatta ■ neuvoston suosituksia, **määrätään korolliset talletukset tai sakko** siihen saakka, kun neuvosto katsoo, että jäsenvaltio on toteuttanut korjaavat toimet sen suositusten noudattamiseksi.
- (9) Jos jäsenvaltio toistuvasti jättää laatimatta korjaussuunnitelman neuvoston **suosituksen** noudattamiseksi, sen olisi samoin pääsääntöisesti maksettava vuotuinen sakko siihen saakka, kun neuvosto katsoo, että jäsenvaltio on esittänyt korjaussuunnitelman, jossa sen **suositus** otetaan riittävällä tavoin huomioon.
- (10) Jotta jäsenvaltioita varmasti kohdeltaisiin yhdenvertaisella tavalla, **korollisen talletuksen ja sakon** olisi oltava sama kaikille jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö on euro. Sen olisi oltava 0,1 prosenttia suhteessa asianomaisen jäsenvaltion edellisvuoden bruttokansantuotteeseen (BKT).
- (10 a) **Komission pitäisi myös voida suositella seuraamuksen suuruuden pienentämistä tai sen peruuttamista poikkeuksellisen taloudellisen tilanteen vuoksi.**

Torstai 23. kesäkuuta 2011

- (11) Menettely **seuraamusten** asettamiseksi niille jäsenvaltioille, jotka eivät toteuta tehokkaita toimenpiteitä liiallisen makrotalouden epätasapainon korjaamiseksi, olisi rakennettava siten, että **seuraamuk-**  
**sen** asettaminen näille jäsenvaltioille olisi sääntö eikä poikkeus.
- (12) **Tämän asetuksen 3 artiklassa tarkoitetut sakot ovat perussopimuksen 311 artiklassa tarkoitettuja muita tuloja, ja ne osoitetaan euron käyttöön ottaneiden jäsenvaltioiden perustamiin vakausmekanismeihin, joista annetaan rahoitustukea koko euroalueen vakauden turvaamiseksi.**
- (13) Toimivalta hyväksyä tässä asetuksessa säädetyn **seuraamuksen** asettamista koskevia yksittäisiä päätöksiä olisi annettava neuvostolle. Osana **SEUT-sopimuksen** 121 artiklan 1 kohdassa määriteltyä neuvostossa harjoitettua jäsenvaltioiden talouspolitiikan yhteensovittamista kyseiset yksittäiset päätökset ovat olennainen osa niiden toimenpiteiden seuranta, jotka neuvosto on hyväksynyt **SEUT-sopimuksen** 121 artiklan ja asetuksen (EU) N:o [.../...] mukaisesti.
- (14) Koska tämä asetus sisältää yleiset säännöt asetuksen (EU) N:o [.../...] tehokkaaksi täytäntöön panemiseksi, se olisi hyväksyttävä perussopimuksen 121 artiklan 6 kohdassa tarkoitettua tavallista lainsäätämismenettelyä noudattaen.
- (15) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tavoitetta eli makrotalouden epätasapainon havaitsemista ja ennalta ehkäisemistä koskevan kehyksen laatimista, koska jäsenvaltioiden välillä on läheiset kaupalliset ja rahoitukselliset kytkökset ja kansallisella talouspolitiikalla on heijastusvaikutuksia koko unioniin ja euroalueeseen, vaan se voidaan saavuttaa paremmin unionin tasolla, joten unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tämän tavoitteen saavuttamiseksi tarpeen,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

##### Kohde ja soveltamisala

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan **seuraamusjärjestelmä** makrotalouden **liiallisen** epätasapainon tehokkaaksi korjaamiseksi euroalueella.
2. Tätä asetusta sovelletaan jäsenvaltioihin, joiden rahayksikkö on euro.

#### 2 artikla

##### Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) N:o [.../...] 2 artiklan määritelmiä.

Lisäksi sovelletaan seuraavaa määritelmää:

'poikkeuksellinen taloudellinen tilanne' tarkoittaa tilannetta, jossa viitearvon ylittävää julkisen talouden alijäämää pidetään **SEUT-sopimuksen** 126 artiklan 2 kohdan a alakohdan toisen luettelukohtan ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1467/97<sup>(1)</sup> mukaisesti poikkeuksellisenä.

(1) EYVL L 209, 2.8.1997, s. 6.

Torstai 23. kesäkuuta 2011

## 3 artikla

**Seuraamukset**

1. **Neuvoston päätöksellä määrätään** komission **suosituksesta korollinen talletus**, jos **neuvoston päätös korjaavaksi toimeksi hyväksytään** asetuksen (EU) N:o .../2011 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti, ja neuvosto katsoo **■**, ettei asianomainen jäsenvaltio **■** ole **toteuttanut suosituksessa suositeltuja korjaavia toimia**.

**1 a. Neuvosto päättää komission suosituksesta vuotuisen sakon määräämisestä, jos**

a) **samassa epätasapainoa koskevassa menettelyssä on hyväksytty asetuksen (EU) N:o [.../...] 8 artiklan 3 kohdan mukaisesti kaksi peräkkäistä neuvoston suositusta, jos neuvosto toteaa, että jäsenvaltion jättämä korjaussuunnitelma on epätäydellinen,**

b) **samassa epätasapainoa koskevassa menettelyssä on hyväksytty kaksi peräkkäistä neuvoston päätöstä, joissa todetaan noudattamatta jättäminen asetuksen (EU) N:o [.../...] 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti,**

**Sakko määrätään muuntamalla määrätty korollinen talletus vuotuiseksi sakoksi 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti.**

**1 b. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut päätökset katsotaan neuvoston hyväksymiksi, jollei neuvosto määräenemmistöllä päättä suosituksen hylkäämisestä kymmenen päivän kuluessa siitä, kun komissio on antanut sen. Neuvosto voi muuttaa suositusta määräenemmistöpäätöksellä.**

**1 c. Komission suositus neuvoston päätökseksi annetaan 20 päivän kuluessa siitä, kun edellä 1 kohdassa ja 1 a kohdassa tarkoitetut edellytykset ovat täyttyneet.**

2. Komission **suositama korollinen talletus tai** vuotuinen sakko on 0,1 prosenttia suhteessa asianomaisen jäsenvaltion edellisvuoden BKT:hen.

3. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, komissio voi ehdottaa **korollisen talletuksen tai** sakon pienentämistä tai sen peruuttamista poikkeuksellisen taloudellisen tilanteen vuoksi tai jos asianomainen jäsenvaltio osoittaa komissiolle perustellun pyynnön kymmenen päivän kuluessa 1 kohdassa **ja 1 a kohdassa** tarkoitettujen **edellytysten täyttymisestä.**

4. Jos jäsenvaltio on **tehnyt** tietyinä kalenterivuonna **korollisen talletuksen tai** maksanut vuotuisen sakon ja neuvosto katsoo sen jälkeen asetuksen (EU) N:o .../2011 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti, että jäsenvaltio on toteuttanut suositellut korjaavat toimet kyseisen vuoden aikana, **kyseisenä vuonna tehty talletus ja sille kertynyt korko tai** kyseiseltä vuodelta maksettu sakko palautetaan jäsenvaltiolle suhteessa kuluneeseen aikaan.

## 4 artikla

**Sakoista saatujen tulojen kohdentaminen**

Tämän asetuksen **3 artiklassa tarkoitetut** sakot ovat perussopimuksen 311 artiklassa tarkoitettuja muita tuloja, ja ne **osoitetaan Euroopan rahoitusvakausvälineeseen. Jos jäsenvaltiot, joiden rahayksikkö on euro, perustavat koko euroalueen vakauden turvaamiseksi uuden rahoitustuen myöntämiseen tarkoitetun vakauskansimekanismin, sakot siirretään tälle mekanismille.**

Torstai 23. kesäkuuta 2011

5 artikla

Neuvoston äänestys

Edellä 3 artiklassa tarkoitetuista toimenpiteistä äänestävät ainoastaan ne neuvoston jäsenet, joiden edustaman jäsenvaltion rahayksikkö on euro, ja neuvosto tekee ratkaisunsa ottamatta lukuun asianomaista jäsenvaltiota edustavan neuvoston jäsenen ääntä.

**Ensimmäisessä** kohdassa mainittu neuvoston jäsenten määräenemmistö määräytyy perussopimuksen 238 artiklan 3 kohdan b alakohdan mukaisesti.

5 a artikla

*Taloudellinen vuoropuhelu*

*Unionin toimielinten ja erityisesti Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission vuoropuhelun tehostamiseksi ja avoimuuden ja vastuuvetovollisuuden lisäämiseksi Euroopan parlamentin asiasta vastaava valiokunta voi kutsua neuvoston puheenjohtajan, komission ja mahdollisesti euroryhmän puheenjohtajan valiokuntaan keskustelemaan tämän asetuksen 3 artiklan mukaisesti tehdyistä päätöksistä.*

*Euroopan parlamentin asiasta vastaava valiokunta voi tarjota tällaisissa päätöksissä asianosaisena olevalle jäsenvaltiolle tilaisuuden osallistua näkemystenvaihtoon.*

5 b artikla

*Uudelleentarkastelu*

1. *Komissio julkaisee kolmen vuoden kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta ja sen jälkeen joka viides vuosi kertomuksen tämän asetuksen täytäntöönpanosta. Kertomuksessa arvioidaan muun muassa*

*a) asetuksen tehokkuutta,*

*b) edistymistä jäsenvaltioiden talouspolitiikan tiiviimmän yhteensovittamisen ja niiden taloudellisen suorituskyvyn jatkuvan lähentymisen turvaamisessa SEUT-sopimuksen mukaisesti,*

2. *Kertomukseen liitetään tarvittaessa ehdotus tämän asetuksen muuttamiseksi.*

3. *Kertomus ja siihen mahdollisesti liittyvät ehdotukset toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle.*

6 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa perussopimusten mukaisesti.

Tehty

Euroopan parlamentin puolesta  
Puhemies

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja